

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Kanne 24.12.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-158/12)

(2013/C 86/50)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat A. Salero ja B. Cortese)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vaatus sen päätöksen kumoamiseksi, jolla hylättiin Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston tekemä pyyntö ottaa kantaja palvelukseen tehtäväryhmän III sopimussuhteisena toimihenkilönä sekä vahingonkorvausvaatus

Vaatimukset

- Euroopan komission ”rekrytoinnin ja palvelussuhteen päättymisen” yksikön (DG HR.B.2) päällikön 6.3.2012 tekemä päätös, jolla hylättiin Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston tekemä pyyntö ottaa kantaja palvelukseen tehtäväryhmän III sopimussuhteisena toimihenkilönä, on kumottava
- vastaaja on veloitettava korvaamaan kantajalle riidanalaisesta päätöksestä aiheutunut aineellinen vahinko, jonka määräksi on arvioitava summa, joka vastaa tehtäväryhmän III palkkauksen, laskettuna vuoden 2011 lokakuusta alkaen, ja kantajalle maksettavan tehtäväryhmän I sopimussuhteisen toimihenkilön palkkauksen välistä eroa, korotettuna viiväs-

tyskorolla, joka on laskettava jokaisen kuukausipalkan maksumispäivästä siihen päivään asti, jona ne tosiasiallisesti maksetaan

- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 28.12.2012 — ZZ v. EEA

(Asia F-162/12)

(2013/C 86/51)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat S. Orlandi, J.-N. Louis ja D. Abreu Caldas)

Vastaaja: Euroopan ympäristökeskus

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja palautetaan tehtäväänsä sairausloman jälkeen sen ajankohdan jälkeen, jolloin hän lääkärintuomion mukaan kykeni työskentelemään.

Vaatimukset

- On kumottava työsopimusten tekemiseen toimivaltaisen viranomaisen 20.9.2012 tekemä päätös, jolla hylättiin 21.5.2012 tehty valitus, jossa vaadittiin sen 21.2.2012 tehdyn päätöksen peruuttamista, jolla kantaja palautettiin tehtäväänsä 24.1.2012 sairausloman jälkeen.
- Vastaaja on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.